

# Irregular verbs

ترجمه	Past participle	past	present
بیدار شدن	awoken	awoke	awake
بودن	been	was, were	be
تحمل کردن	born	bore	bear
ضربه زدن	beat	beat	beat
شدن	become	became	become
شروع کردن	begun	began	begin
خم شدن	bent	bent	bend
حمله کردن	beset	beset	beset
شرط بستن	bet	bet	bet
امر کردن	bid/bidden	bid/bade	bid
بستن	bound	bound	bind
گاز گرفتن	bitten	bit	bite
خون آمدن	bled	bled	bleed
وزیدن	blown	blew	blow
شکستن	broken	broke	break
تربیت کردن	bred	bred	breed
تولید کردن			
آوردن	brought	brought	bring
پخش کردن	broadcast	broadcast	broadcast
ساختن	built	built	build
سوختن	burned/burnt	burned/burnt	burn
ترکیدن	burst	burst	burst
خریدن	bought	bought	buy
انداختن	cast	cast	cast
گرفتن	caught	caught	catch
انتخاب کردن	chosen	chose	choose
چسبیدن	clung	clung	cling
آمدن	come	came	come
ارزش داشتن	cost	cost	cost

خریدن	crept	crept	creep
بریدن	cut	cut	cut
معامله کردن	dealt	dealt	deal
کنند	dug	dug	dig
غوطه خوردن	dived	dived/dove	dive
انجام دادن	done	did	do
کشیدن	drawn	drew	draw
خواب دیدن	dreamed/dreamt	dreamed/dreamt	dream
رانندگی کردن	driven	drove	drive
نوشیدن	drunk	drank	drink
خوردن	eaten	ate	eat
افتادن	fallen	fell	fall
تغذیه کردن	fed	fed	feed
احساس کردن	felt	felt	feel
جنگیدن	fought	fought	fight
پیدا کردن	found	found	find
مناسب بودن	fit	fit	fit
رها شدن	fled	fled	flee
پرتاب کردن	flung	flung	fling
پرواز کردن	flown	flew	fly
منع کردن	forbidden	forbade	forbid
فراموش کردن	forgotten	forgot	forget
پیش رفتن	foregone	forewent	forego (forgo)
بخشیدن	forgiven	forgave	forgive
رها کردن	forsaken	forsook	forsake
یخ بستن	frozen	froze	freeze

رسیدن	<b>gotten</b>	<b>got</b>	get
دادن	<b>given</b>	<b>gave</b>	give
رفتن	<b>gone</b>	<b>went</b>	go
خرد کردن	<b>ground</b>	<b>ground</b>	grind
رشد کردن	<b>grown</b>	<b>grew</b>	grow
آویزان شدن	<b>hung</b>	<b>hung</b>	hang
شنیدن	<b>heard</b>	<b>heard</b>	hear
پنهان شدن	<b>hidden</b>	<b>hid</b>	hide
برخورد کردن	<b>hit</b>	<b>hit</b>	hit
نگه داشتن	<b>held</b>	<b>held</b>	hold
آسیب دیدن	<b>hurt</b>	<b>hurt</b>	hurt
نگهداشتن	<b>kept</b>	<b>kept</b>	keep
زانو زدن	<b>knelt</b>	<b>knelt</b>	kneel
بافتن	<b>knit</b>	<b>knit</b>	knit
دانستن	<b>know</b>	<b>knew</b>	know
کار گذاشتن	<b>laid</b>	<b>laid</b>	lay
راهنمایی کردن	<b>led</b>	<b>led</b>	lead
پریدن	<b>leaped/leapt</b>	<b>leaped/leapt</b>	leap
یاد گرفتن	<b>learned/learnt</b>	<b>learned/learnt</b>	learn
ترک کردن	<b>left</b>	<b>left</b>	leave
قرض دادن	<b>lent</b>	<b>lent</b>	lend
اجازه دادن	<b>let</b>	<b>let</b>	let
دروغ گفتن	<b>lain</b>	<b>lay</b>	lie
روشن کردن	<b>lighted</b>	<b>lighted/lit</b>	light
گم کردن	<b>lost</b>	<b>lost</b>	lose
ساختن	<b>made</b>	<b>made</b>	make
معنی دادن	<b>meant</b>	<b>meant</b>	mean
ملاقات کردن	<b>met</b>	<b>met</b>	meet

با املای غلط نوشتن	misspelled/misspelt	misspelled/misspelt	misspell
اشتباه کردن	mistaken	mistook	mistake
علف چیدن	mowed/mown	mowed	mow
غلبه کردن	overcome	overcame	overcome
بیش از حد انجام دادن	overdone	overdid	overdo
گیر آوردن	overtaken	overtook	overtake
برانداختن	overthrown	overthrew	overthrow
پرداخت کردن	paid	paid	pay
درخواست کردن	pled	pled	plead
ثابت کردن	proved/proven	proved	prove
قرار دادن	put	put	put
ترک کردن	quit	quit	quit
خواندن	read	read	read
خلاص کردن	rid	rid	rid
راندن	ridden	rode	ride
زنگ زدن	rung	rang	ring
بلند شدن	risen	rose	rise
دویدن	run	ran	run
اره کردن	sawed/sawn	sawed	saw
گفتن	said	said	say
دیدن	seen	saw	see
جستجو کردن	sought	sought	seek
فروختن	sold	sold	sell
فرستادن	sent	sent	send
نصب کردن	set	set	set
دوختن	sewed/sewn	sewed	sew

لرزیدن	<b>shaken</b>	<b>shook</b>	shake
تراشیدن	<b>shaved/shaven</b>	<b>shaved</b>	shave
قیچی کردن	<b>shorn</b>	<b>shore</b>	shear
جاری کردن	<b>shed</b>	<b>shed</b>	shed
درخشیدن	<b>shone</b>	<b>shone</b>	shine
کفش پوشیدن	<b>shoed/shod</b>	<b>shoed</b>	shoe
تیر اندازی کردن	<b>shot</b>	<b>shot</b>	shoot
نشان دادن	<b>showed/shown</b>	<b>showed</b>	show
چروک شدن	<b>shrunk</b>	<b>shrank</b>	shrink
بستن	<b>shut</b>	<b>shut</b>	shut
آواز خواندن	<b>sung</b>	<b>sang</b>	sing
غرق شدن	<b>sunk</b>	<b>sank</b>	sink
نشستن	<b>sat</b>	<b>sat</b>	sit
خوابیدن	<b>slept</b>	<b>slept</b>	sleep
کشتار کردن	<b>slain</b>	<b>slew</b>	slay
لغزیدن	<b>slid</b>	<b>slid</b>	slide
پرتاب کردن	<b>slung</b>	<b>slung</b>	sling
شکافتن	<b>slit</b>	<b>slit</b>	slit
زدن	<b>smitten</b>	<b>smote</b>	smite
بذر پاشیدن	<b>sowed/sown</b>	<b>sowed</b>	sow
صحبت کردن	<b>spoken</b>	<b>spoke</b>	speak
تسریع کردن	<b>sped</b>	<b>sped</b>	speed
گذراندن- خرج کردن	<b>spent</b>	<b>spent</b>	spend
انداختن	<b>spilled/spilt</b>	<b>spilled/spilt</b>	spill
چرخیدن	<b>spun</b>	<b>spun</b>	spin
بیرون انداختن	<b>spit</b>	<b>spit/spat</b>	spit

سوراخ کردن			
شکافتن	split	split	split
پخش کردن	spread	spread	spread
جهیدن	sprung	sprang/sprung	spring
ایستادن	stood	stood	stand
دزدیدن	stolen	stole	steal
چسبیدن	stuck	stuck	stick
نیش زدن	stung	stung	sting
بوی بد دادن	stunk	stank	stink
قدم زدن	stridden	strod	stride
اعتصاب کردن - ضربه زدن	struck	struck	strike
رشته کردن	strung	strung	string
کوشش کردن	striven	strove	strive
قسم خوردن	sworn	swore	swear
جارو کردن	swept	swept	sweep
ورم کردن	swelled/swollen	swelled	swell
شنا کردن	swum	swam	swim
تاب دادن	swung	swung	swing
بردن	taken	took	take
درس دادن	taught	taught	teach
پاره کردن	torn	tore	tear
گفتن	told	told	tell
فکر کردن	thought	thought	think
پیشرفت کردن	thrived	thrived/throve	thrive
انداختن	thrown	threw	throw
پرتاب کردن	thrust	thrust	thrust

لگد کردن	<b>trodden</b>	<b>trod</b>	tread
فهمیدن	<b>understood</b>	<b>understood</b>	understand
حمایت کردن	<b>upheld</b>	<b>upheld</b>	uphold
نگران شدن	<b>upset</b>	<b>upset</b>	upset
از خواب بیدار کردن	<b>woken</b>	<b>woke</b>	wake
پوشیدن	<b>worn</b>	<b>wore</b>	wear
بافتن	<b>weaved/woven</b>	<b>weaved/wove</b>	weave
عروسی کردن	<b>wed</b>	<b>wed</b>	wed
گریه کردن	<b>wept</b>	<b>wept</b>	weep
باد وزیدن	<b>wound</b>	<b>wound</b>	wind
برنده شدن	<b>won</b>	<b>won</b>	win
خودداری کردن	<b>withheld</b>	<b>withheld</b>	withhold
مقاومت کردن	<b>withstood</b>	<b>withstood</b>	withstand
غصب کردن	<b>wrung</b>	<b>wrung</b>	wring
نوشتن	<b>written</b>	<b>wrote</b>	write

*Mohammad reza javid*